

MEDION®

instrukcja obsługi



Minilodówko-zamrażarka

MEDION® MD37689

Spis treści

1. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi.....	5
1.1. Objąsnienie symboli	5
2. Przeznaczenie	7
3. Instrukcje bezpieczeństwa	8
3.1. Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	9
3.2. Transport	10
3.3. Instalacja i podłączenie elektryczne.....	11
3.4. Czyszczenie i konserwacja	15
3.5. Awarie	16
3.6. Sprzedaż.....	17
4. Zakres dostawy	17
5. Przegląd urządzenia	18
6. Zalecane przechowywanie żywności	19
7. Informacje o urządzeniu	19
7.1. Informacje o zastosowanym czynniku chłodniczym R-600a	20
8. Przygotowanie urządzenia	20
8.1. Zmiana odbojnika drzwi	20
8.2. Konfiguracja urządzenia	25
8.3. Wyjmowanie i ponowne wkładanie półek	26
9. Obsługa urządzenia	27
9.1. Wyłączanie urządzenia	28
10. Optymalizacja zużycia energii	28
10.1. Zalecane ustawienie temperatury	29
11. Przechowywanie żywności w lodówce.....	29
12. Głębokie zamrażanie żywności	30
12.1. Korzystanie z tacek na kostki lodu	31
12.2. Rozmrażanie żywności	31
13. Czyszczenie i konserwacja.....	31
13.1. Rozmrażanie komory chłodziarki i zamrażarki	33
13.2. Aby wyczyścić urządzenie	34
13.3. Wymiana oświetlenia wnętrza	35
14. Postępowanie w przypadku awarii zasilania	35
15. Rozwiązywanie problemów	35
16. Długotrwałe nieużywanie	36
17. Transport	37

18. Utylizacja.....	.. 37
19. Dane techniczne.....	39
19.1. Kartę produktu	39
20. Informacje o zgodności UE.....	40
21. Części zamienne.....	40
22. Informacje serwisowe	40
23. Oświadczenie o ochronie danych	42
24. Odcisk	43

-. Informacje na temat niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że będziesz zadowolony z urządzenia.

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa oraz całą instrukcją. Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia znajdujące się na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w łatwo dostępnym miejscu. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy przekazać również niniejszą instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona istotną część produktu.

-.-. objaśnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać opisanego w tekście niebezpieczeństwa, aby zapobiec opisanym tam możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub poważnymi, nieodwracalnymi obrażeniami!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem ze strony substancji łatwopalnych i/lub wysoce łatwopalnych!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem ze strony substancji wybuchowych!



OSTROŻNOŚĆ!

Ostrzeżenie przed możliwymi średnimi i/lub lekkimi obrażeniami!



UWAGA!

Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć szkód materialnych!



Dalsze informacje na temat korzystania z urządzenia!



Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi!

- Punktor / informacja o zdarzeniach podczas pracy
- Instrukcje do wykonania
- Instrukcje, które należy wykonać, aby uniknąć zagrożeń



oznakowanie CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz rozdział „Informacje o zgodności UE”).



Oznakowanie materiałów opakowaniowych do segregacji odpadów skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu:

1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Kompozyty



Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu, podlega systemowi rozszerzonej odpowiedzialności producenta oraz, we Francji, instrukcjom sortowania.



Opakowanie utylizować w sposób przyjazny dla środowiska (patrz rozdział „Utylizacja”).



Urządzenie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska (patrz rozdział „Utylizacja”).



Wskazuje prawidłową, pionową pozycję opakowania transportowego.



Chronić przed wilgocią!



Postępuj ostrożnie!



Limit składowania według liczby (n opakowań transportowych)

-. Przeznaczenie

Urządzenie to służy do schładzania i zamrażania żywności. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak: Np.:

- kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- w rolnictwie oraz przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych;
- noclegi ze śniadaniem;
- w gastronomii i podobnych zastosowaniach hurtowych.

W przypadku wykorzystania komercyjnego lub do celów innych niż chłodzenie i zamrażanie żywności, producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych dodatkowych urządzeń, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.

-
- Używaj wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
 - Należy zwrócić uwagę na wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Każda inna operacja jest uważana za niewłaściwą i może prowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.

- instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA – PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikających z tego niebezpieczeństw.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać lodówki.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

- Materiały opakowaniowe (worki, kawałki styropianu itp.) przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem.
- Trzymaj dzieci z dala od wnętrza urządzenia. Jeśli drzwi się zamkną, istnieje ryzyko uduszenia!

-.-. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko zranienia!

Układ chłodzenia urządzenia zawiera czynnik chłodniczy R-600a. W przypadku wycieku czynnika chłodniczego istnieje ryzyko obrażeń.

- OSTRZEŻENIE! Nie uszkodzić obwodu czynnika chłodniczego.
- Jeżeli mimo to układ chłodzenia uległ uszkodzeniu, należy przewietrzyć pomieszczenie. Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. Przed dalszym użytkowaniem oddaj urządzenie do naprawy specjaliście.
- Kontakt skóry lub oczu z czynnikiem chłodniczym może spowodować obrażenia. Jeśli to konieczne, natychmiast przepłucz oczy czystą wodą i skonsultuj się z lekarzem.
- OSTRZEŻENIE! Nie używaj żadnych urządzeń elektrycznych wewnątrz komory chłodziarki, które nie są typu zalecanego przez producenta.
- Nie używaj innych urządzeń elektrycznych (takich jak kostkarka do lodu) wewnątrz lodówki, chyba że zostały one zatwierdzone do tego celu przez producenta.
- Manipulacja w obwodzie czynnika chłodniczego jest niedozwolona i powoduje utratę gwarancji.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

W przewodach czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się łatwopalne ciecze.

- Zwróć uwagę na znak ostrzegawczy „zagrożenie pożarowe” znajdujący się z tyłu urządzenia lub na sprężarce.
- Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.

-.-. transport



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko zranienia!

Urządzenie jest bardzo ciężkie. Istnieje ryzyko kontuzji w wyniku nadmiernego podnoszenia.

- Nie transportuj urządzenia samodzielnie, lecz w towarzystwie co najmniej jednej osoby.



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Ryzyko uszkodzenia urządzenia na skutek nieprawidłowego transportu

- Upewnij się, że opakowanie nie jest uszkodzone.
- Ostrożnie usuń opakowanie i sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych.
- W żadnym wypadku nie należy podłączać uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzeń skontaktuj się z serwisem.
- Zawsze transportuj chłodziarko-zamrażarkę w opakowaniu i z zabezpieczeniami transportowymi.
- Podczas transportu i ustawiania urządzenia należy zwrócić uwagę, aby żadna część obwodu chłodzącego nie uległa uszkodzeniu.
- Jeśli to możliwe, zawsze transportuj urządzenie w pozycji pionowej. Jeśli podczas transportu nachylenie przekracza 40°, należy je podłączyć dopiero do sieci i włączyć po 4 godzinach, aby po transporcie obieg czynnika chłodniczego mógł powrócić do normalnego stanu.
- Nie stawiać urządzenia na bocznej lub tylnej ścianie, w przeciwnym razie olej ze sprężarki może przedostać się do obiegu czynnika chłodniczego i go zatkać.
- Nie narażaj urządzenia na działanie deszczu lub rozprysków wody.

-.-. Instalacja i podłączenie elektryczne

-.-.-. Lokalizacja



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Ryzyko uszkodzenia urządzenia na skutek nieprawidłowej obsługi

- Zainstalować urządzenie chłodzące w suchym i wentylowanym pomieszczeniu. Pomieszczenie powinno mieć powierzchnię około 4 m², aby zapewnić wystarczającą ilość powietrza w przypadku uszkodzenia układu chłodzenia.
- Podczas ustawiania należy uwzględnić miejsce wymagane przez urządzenie (patrz „8.2. Ustawianie urządzenia” na stronie 25)
- Urządzenie jest przystosowane do klasy klimatycznej N (patrz tabliczka znamionowa). W temperaturach otoczenia od 16°C do 32°C zapewnione jest bezawaryjne chłodzenie urządzenia. W różnych temperaturach wydajność urządzenia może się zmniejszyć.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie narażaj urządzenia na ekstremalne warunki. Należy unikać:
 - wysoka wilgotność lub wilgoć,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - bezpośrednie światło słoneczne,
 - otwarty ogień.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Niewystarczająca cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła.

- OSTRZEŻENIE! Należy zwrócić uwagę, aby otwory wentylacyjne w obudowie, wokół urządzenia i we wnęce instalacyjnej nie były zablokowane.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.

-
- Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy zachować odległość co najmniej 5 cm od sufitu, ścian bocznych i ściany tylnej.
 - Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piece, grzejniki, ogrzewanie podłogowe itp. Jeżeli nie da się uniknąć montażu w pobliżu źródła ciepła, należy zastosować odpowiednią płytę izolacyjną lub zachować następujące minimalne odległości od źródła ciepła:
 - do kuchenek elektrycznych, gazowych itp.: ok. 5 cm,
 - do pieców olejowych lub węglowych: ok. 30 cm.
 - W przypadku ustawienia obok innego urządzenia chłodzącego wymagany jest minimalny odstęp boczny wynoszący 5 cm.

-.-.-. Przed podłączeniem



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem przez części pod napięciem.

- Po skonfigurowaniu sprawdź, czy przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.
- Nie używaj urządzenia, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia lub jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- W przypadku uszkodzeń skontaktuj się z serwisem.

-.-.-. Podłączenie sieciowe



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem przez części pod napięciem.

- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego uziemionego gniazdka, które znajduje się blisko miejsca instalacji. Lokalne napięcie sieciowe musi odpowiadać danym technicznym urządzenia.

-
- W przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia gniazdko musi być łatwo dostępne.
 - OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że przewód zasilający nie stwarza ryzyka potknięcia. Nie używaj przedłużacza.
 - OSTRZEŻENIE! Przewód zasilający nie może być ściśnięty ani uszkodzony podczas konfiguracji.
 - OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj przenośnych gniazdek lub zasilaczy z tyłu urządzenia.
 - Aby całkowicie odłączyć urządzenie od obwodu należy wyciągnąć wtyczkę zasilającą z gniazdka.

-.-.-. Obsługa urządzenia



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo eksplozji!

Łatwopalne gazy i ciecze, przechowywane w urządzeniu, mogą spowodować eksplozję.

- Nie przechowuj w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak pojemniki aerozolowe z łatwopalnym gazem pędnym.
- Nie zamrażaj napojów gazowanych. Rozprężająca się ciecz może spowodować rozerwanie pojemnika.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń/zagrożenie zdrowia!

Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może prowadzić do obrażeń.

- Nie używaj podstaw, szuflad, drzwi itp. jako stopnia lub podparcia.

Urządzenie może nie działać prawidłowo (wzrost temperatury), jeżeli przez dłuższy czas będzie wystawione na działanie temperatur niższych niż dolna granica zakresu temperatur, dla których zostało zaprojektowane (poniżej 16°C).

W przypadku przerwy w dostawie prądu lub wyłączenia urządzenia przechowywana żywność może się zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.

-
- Po ewentualnej przerwie w dostawie prądu należy sprawdzić, czy przechowywana żywność jest nadal zdatna do spożycia, wzrokowo lub wąchając ją.
 - Nie przechowuj w lodówce leków, preparatów laboratoryjnych ani innych produktów wrażliwych na temperaturę podlegających dyrektywie 2007/47/WE dotyczącej wyrobów medycznych.
 - Zwracaj uwagę na czystość i właściwe przechowywanie żywności.
 - Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
 - Surowe mięso i ryby przechowuj w odpowiednich pojemnikach w urządzeniu, aby zapobiec ich kontaktowi z inną żywnością lub kapaniu na nią.
 - Przechowuj żywność na talerzach lub w odpowiednich pojemnikach.
 - Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je odłączyć od gniazdka, rozmrozić i oczyścić urządzenie oraz pozostawić otwarte drzwiczki, aby uniknąć nieprzyjemnego zapachu i powstawania pleśni.

-.-. Czyszczenie i konserwacja

- Regularnie czyść powierzchnie mogące mieć kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odwadniające.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem przez części pod napięciem.

- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem lub konserwacją należy wyjąć wtyczkę z gniazdka (nie ciągnąć za przewód zasilający, lecz za wtyczkę). Jeżeli nie można do niego dotrzeć, należy wyłączyć bezpiecznik znajdujący się w instalacji domowej.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania wilgotnymi lub mokrymi rękami.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo wybuchu i pożaru!

W wyniku tworzenia się gazu może nastąpić eksplozja.

- Do czyszczenia urządzenia lub poszczególnych części urządzenia nie należy używać cieczy łatwopalnych.



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Uszkodzenie urządzenia na skutek nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniem

- Nie używaj urządzeń elektronicznych pomagających w czyszczeniu wnętrza. Obydwa urządzenia mogą zostać nieodwracalnie uszkodzone.
- Nie używaj ostrych lub ściernych środków czyszczących wewnątrz urządzenia, drzwi urządzenia i obudowy urządzenia, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie.

-
- Olej i smar nie mogą mieć kontaktu z częściami z tworzywa sztucznego i uszczelką drzwi, ponieważ uszczelka drzwi może stać się porowata i łamliwa.
 - W celu przyspieszenia rozmrażania nie należy używać innych urządzeń mechanicznych ani innych sztucznych środków, takich jak: Np. używaj grzejników elektrycznych, opalarki, suszarek do włosów lub ostrych lub twardych przedmiotów. Izolacja termiczna i wnętrze są wrażliwe na zarysowania i ciepło oraz mogą się stopić.

-.-. Zakłócenia



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem przez części pod napięciem.

- W żadnym wypadku nie należy samodzielnie próbować otwierać i/lub naprawiać jakiegokolwiek części urządzenia.
- Jeśli przewód zasilający tego urządzenia jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożeń, musi go wymienić producent, jego dział obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowana osoba.
- W przypadku nieprawidłowego działania należy skontaktować się z serwisem lub innym odpowiednim warsztatem specjalistycznym.
- Za wymianę oświetlenia wewnętrznego LED odpowiada producent, jego obsługa klienta lub osoba o podobnych kwalifikacjach.

-.-. sprzedaż



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia! Ryzyko zranienia!

Aby uniknąć zagrożenia dla dzieci, przed użyciem wykonać następujące czynności:

- Zdemontować drzwi lodówki i zamrażarki oraz uszczelki lub uszczelnić drzwi lodówki i zamrażarki taśmą klejącą.
- Pozostawiaj pojemniki/półki na owoce/warzywa w urządzeniu w taki sposób, aby dzieci ani inne osoby nie mogły wejść do urządzenia.

-. Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

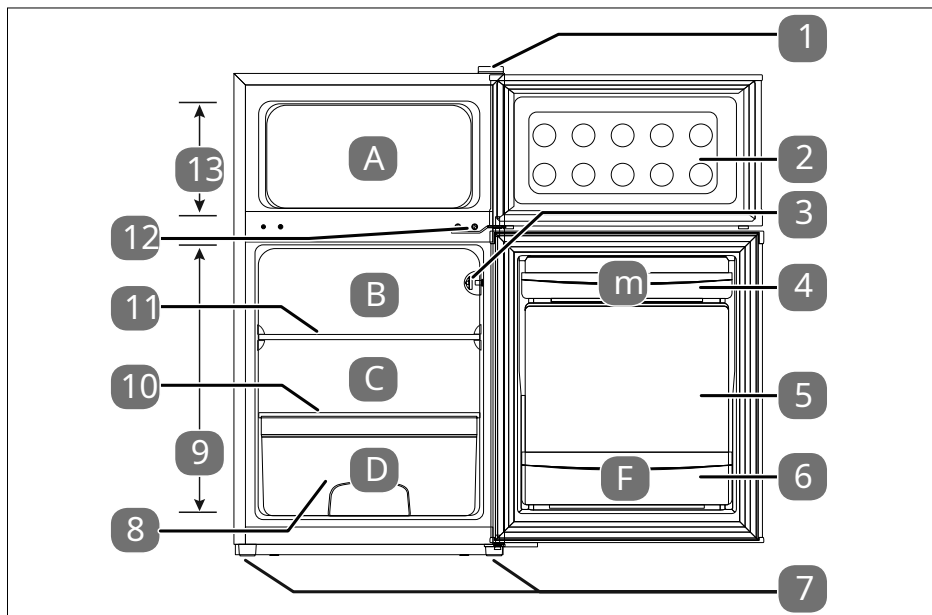
- Trzymaj materiał opakowaniowy i małe części z dala od dzieci.

Sprawdź, czy dostawa jest kompletna i nienaruszona, a jeśli dostawa jest niekompletna lub uszkodzona, powiadom nas w ciągu 14 dni od zakupu.

Wraz z zakupionym pakietem otrzymałeś:

- Lodówka/zamrażarka, w tym.
 - 1 szklana półka,
 - 1 przezroczysta przegródka na owoce/warzywa ze szklaną pokrywą,
 - 1 tacka na kostki lodu,
 - 1 taca na jajka.

- Przegląd urządzenia



Ryc. 1

1. Zawias górny

2. Drzwi komory zamrażarki

3. Sterowanie oświetleniem/temperaturą

4. Przedział drzwi

5. Drzwi do chłodni

6. Przedział na butelkę

7. Regulowane nóżki

8. Przedział na owoce/warzywa

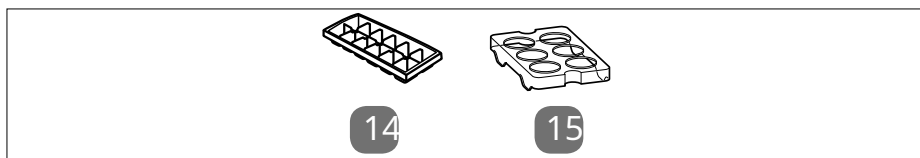
9. Chłodnia

10. Szklana pokrywa komory na owoce/warzywa

11. Półka szklana

12. Zawias środkowy

13. Komora zamrażarki



Ryc. 2

14. Kostkarka do lodu

15. Składanie jaj

- Zalecane przechowywanie żywności

Patrz rys. 1

Polecane dla:

A. żywność nadającą się do zamrażania w odpowiednich pojemnikach

Np. sery, ciasta

C. Kiełbasy, ryby, mięso i drób

D. Owoce i warzywa

E. Jajka, masło, dżemy, puszki, pojemniki szklane

F. Mleko, napoje



The  Komora zamrażarki (13) nadaje się do następujących produktów spożywczych: Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecane 3 miesiące; im dłuższy czas przechowywania, tym gorszy smak i niższa wartość odżywcza), żywność świeżo mrożona. Przechowuj żywność w odpowiednich pojemnikach (patrz także „12. Zamrażanie żywności”).

- Informacje o urządzeniu

• Urządzenie wykorzystuje w obiegu chłodniczym czynnik chłodniczy R-600a (wolny od CFC i PFC).

• Sprawdzono szczelność obwodu chłodzącego. Jest to zgodne z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa dotyczącymi urządzeń elektrycznych.

• Klasa efektywności energetycznej E

• Klasa klimatyczna N

Znaczenie klas klimatycznych można znaleźć w poniższej tabeli.

Klasa klimatyczna	Oznaczający	Temperatura otoczenia
SN	Urządzenia dla klimatów subnormalnych	+10°C do +32°C
N	Urządzenia dla klimatu umiarkowanego	+16°C do +32°C
ST	Urządzenia dla klimatów subtropikalnych	+16°C do +38°C
T	Urządzenia dla klimatu tropikalnego	+16°C do +43°C

-.-. Informacje o zastosowanym czynniku chłodniczym

R----a

W tym urządzeniu zastosowano R-600a i cyklopentan jako czynniki chłodnicze i izolatory w 100% wolne od freonu. Chroni to warstwę ozonową i ogranicza tzw. efekt cieplarniany.

Urządzenia te można rozpoznać po dopisku „Czynnik chłodniczy R-600a” na tabliczce znamionowej.

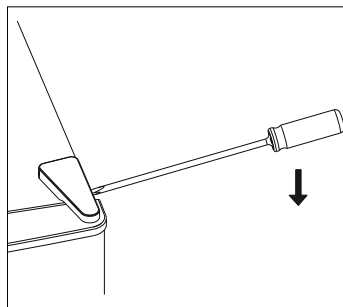
- Należy uważać, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego, ponieważ R-600a może w niewielkiej ilości przyczynić się do efektu cieplarnianego, jeśli zostanie uwolniony.
- Dotyczy to zarówno transportu, jak i całego okresu użytkowania urządzenia. Należy upewnić się, że urządzenia te są utylizowane we właściwy sposób i zgodnie z lokalnymi przepisami.

-. Przygotuj urządzenie

-.-. Zmiana odbojnika drzwi

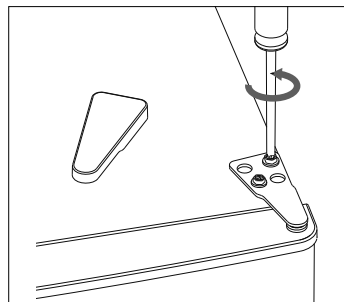
Potrzebne narzędzia:

- Śrubokręt płaski
- Śrubokręt krzyżakowy
- 6 kluczy
- 8 kluczy
- Klucz 10mm
- Klucz imbusowy 10 mm
- Ustawić regulator temperatury (3) w pozycji „0”. Wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdka.
- Usuń wszystkie akcesoria, takie jak półki (10/11) i półki na drzwiach (4/6).
- Zdjąć osłonę zawiasu (1) z prawej strony, na przykład za pomocą śrubokręta płaskiego (patrz rys**Ryc. 3**).



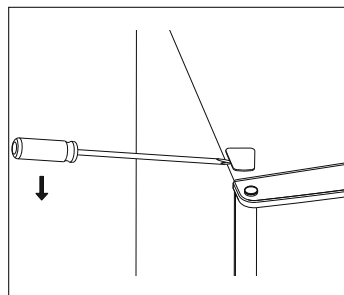
Ryc. 3

- Poluzuj dwie śruby na zawiasie (1) za pomocą klucza nr 8 lub śrubokręta krzyżakowego (patrz rys **Ryc. 4**).



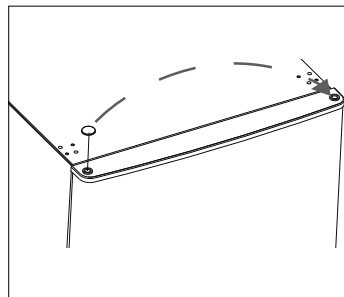
Ryc. 4

- Zdjąć zaślepkę otworów na śruby po lewej stronie, np. w przypadku H5).



Ryc. 5

- Wyjmij zaślepkę sworznia zawiasu z lewej strony drzwi zamrażarki i włóż ją do otworu po prawej stronie (patrz rys **Ryc. 6**).
- Następnie podnieś drzwi zamrażarki (2), aby je zdjąć i umieść drzwi zamrażarki (2) na miękkiej powierzchni, aby zabezpieczyć je przed zarysowaniami.

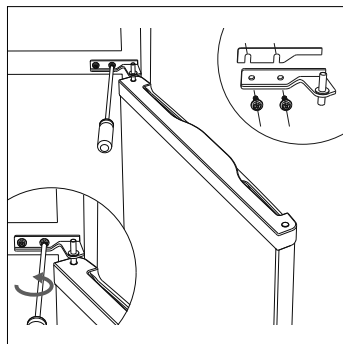


Ryc. 6

- Zdjąć środkowy zawias (12) odkręcając śruby wspornika (patrz **Ryc. 7**).

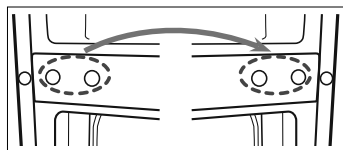


Trzymaj wydłużoną plastikową podkładkę znajdującą się pomiędzy środkowym zawiasem a urządzeniem w bezpiecznym miejscu i podczas ponownego montażu umieść ją z powrotem w tej samej pozycji. Zwróć także uwagę na trzy dodatkowe okrągłe podkładki!



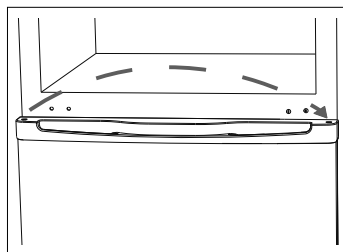
Ryc. 7

- Usunąć zaślepki za pomocą śrubokręta płaskiego i umieścić je po przeciwnej stronie (patrz rys **Ryc. 8**).



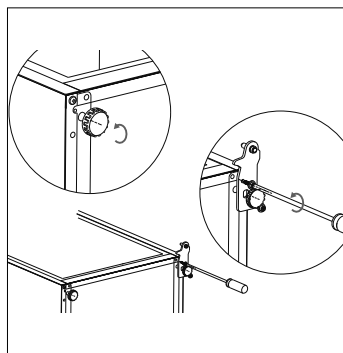
Ryc. 8

- Wyjmij zaślepkę sworznia zawiasu z lewej strony drzwi lodówki i włóż ją w otwór po prawej stronie (patrz **Ryc. 9**).
- Zdejmij drzwi lodówki (5).
- Przechyl lodówkę do tyłu (maksymalnie 45°), aby móc przesunąć dolny zawias.



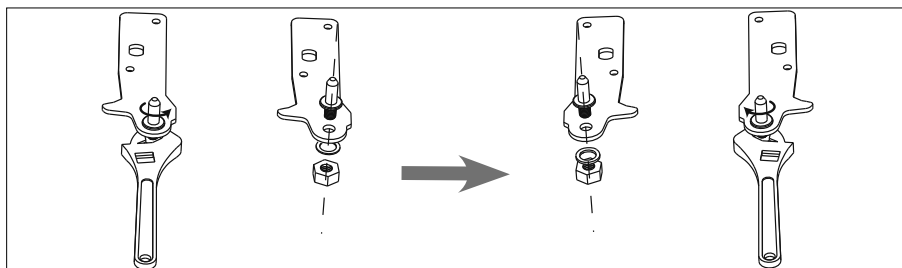
Ryc. 9

- Zdejmij regulowaną stopkę z zawiasu ręcznie lub za pomocą klucza imbusowego nr 10.
- Poluzuj dwie śruby mocujące dolny zawias i wyjmij go. Użyj klucza nr 8 lub śrubokręta krzyżakowego (patrz **Ryc. 9**).
- Zdejmij także regulowaną stopkę po przeciwnej stronie (patrz rys **Ryc. 9**).



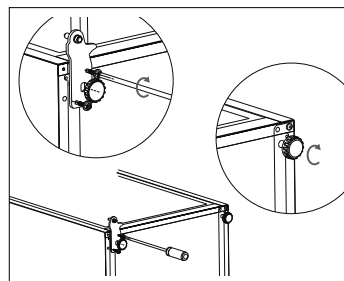
Ryc. 10

- Za pomocą śrubokręta krzyżakowego wykręć śrubę znajdującą się po lewej stronie obudowy urządzenia.
- Włóż ponownie śrubę w zwolniony otwór po prawej stronie obudowy urządzenia i dokręć ją.
- Zamontuj także regulowaną stopkę po drugiej stronie.
- Umieść sworzeń zawiasu na płycie perforowanej, jak pokazano poniżej, za pomocą klucza nr 10 poluzuj i dokręć nakrętkę (patrz **Ryc. 11**).



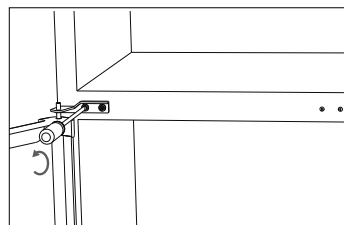
Ryc. 11

- Obróć płytkę perforowaną dolnego zawiasu tak, aby otwory w blaszce perforowanej pasowały do otworów w urządzeniu i przykręć zawias do przeciwnej strony urządzenia za pomocą dwóch śrub montażowych. Aby poluzować i dokręcić śruby, użyj klucza nr 8 lub śrubokręta krzyżakowego (patrz **Ryc. 12**).



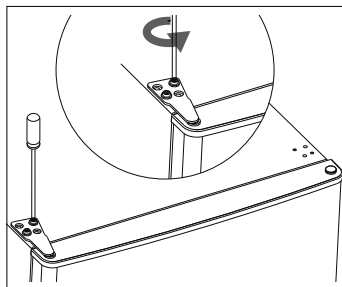
Ryc. 12

- Zamontuj stopkę regulowaną (patrz **Ryc. 12**).
- Załóż drzwi lodówki (5) z powrotem na sworzeń dolnego zawiasu. Przed ponownym przykręceniem środkowego zawiasu (12) upewnij się, że drzwi lodówki (5) są zlicowane poziomo i pionowo z korpusem lodówki, tak aby wszystkie uszczelki zostały zamknięte.



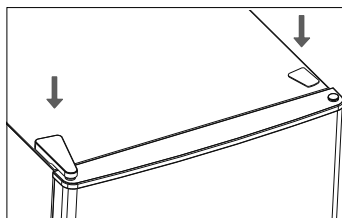
Ryc. 13

- Umieścić jedną podkładkę na górnym sworzniu zawiasu i dwie podkładki na dolnym sworzniu zawiasu. Włożyć trzpień zawiasu środkowego w górne gniazdo drzwi lodówki (5) i zabezpieczyć zawias za pomocą śrub wspornika i wszystkich podkładek (patrz **Ryc. 13**).
- Nie dokręcać jeszcze całkowicie śrub, aby nadal można było wyrównać drzwi lodówki (5). Dopiero gdy możliwe będzie równomierne zamknięcie drzwi lodówki (5), należy mocno dokręcić śruby.
- Postaw urządzenie z powrotem w pozycji pionowej.
- Umieścić drzwi komory zamrażarki (2) na środkowym zawiasie (12).
- Następnie przy zamkniętych drzwiach zamrażarki (2) założyć z powrotem górny zawias (1) i mocno go dokręcić (patrz rys **Ryc. 14**). Jeśli to konieczne, użyj klucza, aby dokręcić śrubę.



Ryc. 14

- Założyć osłonę zawiasów i osłonę śruby (patrz **Ryc. 15**).



Ryc. 15

Zawias drzwi został zmieniony.



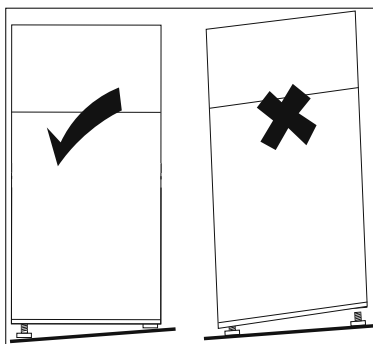
Uwaga: Uszczelka drzwi dostosuje się do nowego odbojnika po kilku godzinach.



Jeśli podczas transportu nachylenie przekracza 40°, należy je podłączyć dopiero do sieci i włączyć po 4 godzinach, aby po transporcie obieg czynnika chłodniczego mógł się uspokoić.

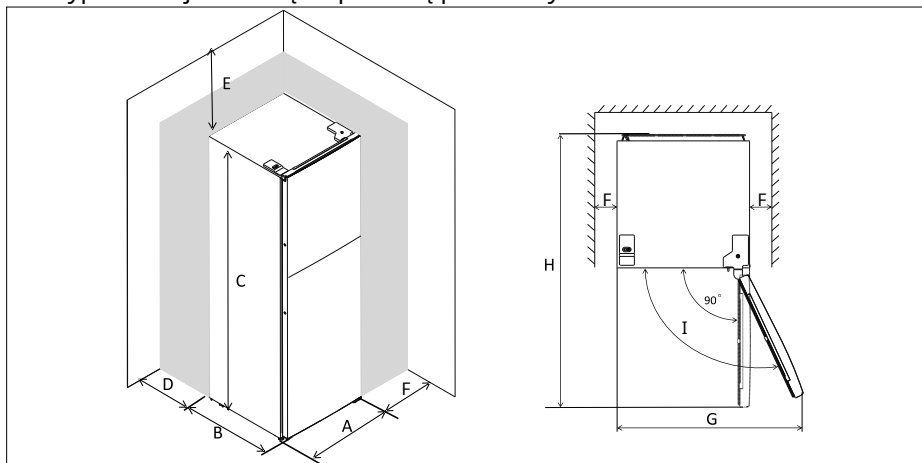
-.-. Skonfiguruj urządzenie

- Usuń materiał opakowaniowy i wszystkie folie ochronne.
- Przed pierwszym włączeniem należy oczyścić wszystkie części urządzenia (patrz rozdział „13. Czyszczenie i konserwacja” na stronie 31).
- Po czyszczeniu i przed pierwszym włączeniu urządzenie dokładnie OSUSZ.
- Ustaw urządzenie w odpowiednim miejscu (patrz także rozdział „3.3.1. Lokalizacja” na stronie 11).



Ryc. 16

- Ustawić urządzenie poziomo i wyrównać nierówności podłoża wkręcając odpowiednio wkręty (5) (patrz rys **Ryc. 16**). Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby obrócić nóżki, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby je obrócić.
- Wypoziomuj lodówkę za pomocą poziomic.

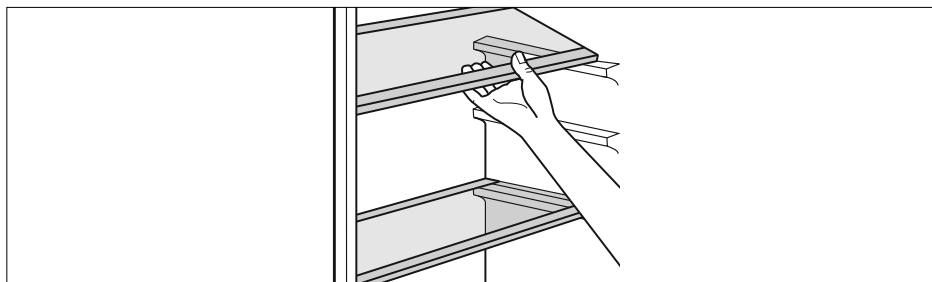


Ryc. 17

Aby móc całkowicie otworzyć drzwi, muszą być dostępne wymiary pomieszczenia pokazane na rys. 17 i w poniższej tabeli.

Wymiary pomieszczenia (ryc. 17)	
A	480mm
B	520mm
C	850mm
D	min. 50mm
mi	min. 50mm
F	min. 50mm
G	880 mm
H	1000 mm
I	135°

-.-. Wyjmowanie i ponowne wkładanie półek



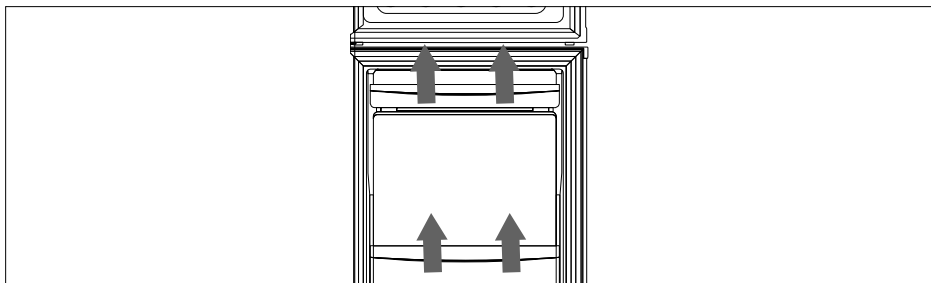
Ryc. 18

- Aby wyjąć szklaną półkę (10/11), otwórz całkowicie drzwi lodówki (5).
- Podnieś lekko szklaną półkę (10/11) obiema rękami i wyjmij półkę z komory chłodziarki (9).

Półkę szklaną (10/11) montuje się w następujący sposób:

- Włóż półkę szklaną (10/11) w prowadnice i wsuń w tylne wycięcia w ścianie komory chłodziarki.

---. Usunąć półki w drzwiach przyjąć/wprowadzić Si Ćen



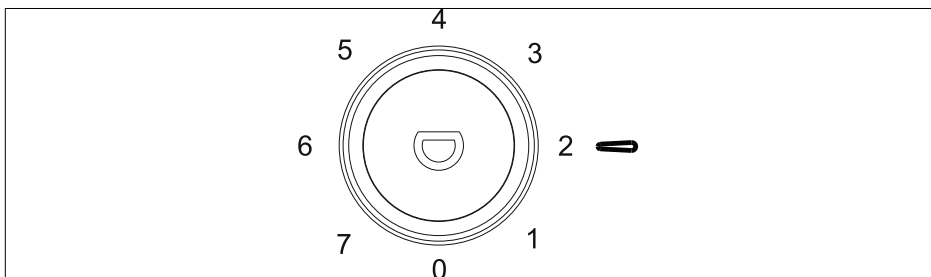
Ryc. 19

- Podnieść schowek drzwi (4/6) (patrz **Ryc. 19**), żeby to wyjąć.
- Aby włożyć schowek w drzwiach, wsunąć schowek w drzwiach od góry do dołu na prowadnicę schowka w drzwiach, aż zostanie zamocowany.

-. Obsługiwać urządzenie

- Podłączyć urządzenie do gniazda z stykiem ochronnym. Lokalne napięcie sieciowe musi odpowiadać danemu technicznemu urządzeniu.

Ustawienie regulatora temperatury (3) powoduje automatyczną regulację temperatury w komorze chłodziarki i zamrażarki.



Ryc. 20

Możliwych jest 8 ustawień regulatora temperatury (3) (patrz **Ryc.20**):

0 Urządzenie jest wyłączone

-Aby wyłączyć zasilanie urządzenia, przesunąć regulator temperatury (3) do pozycji-i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

1 Najniższa wydajność chłodzenia (najcieplejsze)

2-5 pozycje pośrednie

7 Najwyższa wydajność chłodzenia (najzimniejsza)



Na temperaturę wewnętrzną mogą wpływać takie czynniki, jak lokalizacja, temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi. Należy to uwzględnić przy ustawianiu regulatora temperatury (3).



Nie ładować komory chłodziarki (9) ani zamrażarki (13), dopóki urządzenie nie ostygnie. Przed włożeniem świeżej żywności ustaw temperaturę w komorze lodówki lub zamrażarki na najniższy poziom, wybierając poziom-przynieść.



Najwyższy poziom chłodzenia na regulatorze temperatury (3) należy ustawiać tylko na krótki czas, gdy temperatura na zewnątrz jest wysoka lub gdy urządzenie jest wypełnione żywnością wymagającą szybkiego schłodzenia. Po osiągnięciu żądanej temperatury wewnętrznej należy ponownie zmniejszyć regulator temperatury (3), w przeciwnym razie temperatura we wnętrzu spadnie poniżej 0°C i może to potencjalnie spowodować uszkodzenie chłodzonych towarów.

- Sprawdź temperaturę w pomieszczeniach za pomocą włożonego termometru. Idealna temperatura to +8°C w komorze chłodziarki (9) i -18°C w komorze zamrażarki (13). Po osiągnięciu tej temperatury można włożyć żywność.

-. Wyłącz urządzenie

- Aby wyłączyć zasilanie urządzenia, przesun regulator temperatury (3) do pozycji-i wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
- Odczekaj około dziesięciu minut przed ponownym włączeniem urządzenia.

--. Optymalizuj zużycie energii

Aby uzyskać najlepszą możliwą wydajność chłodzenia przy niskim zużyciu energii, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła (kaloryfer, kuchenka itp.).
- Miejsce powinno być niezbyt ciepłym, suchym, wolnym od kurzu i dobrze wentylowanym pomieszczeniem.
- Zapewnij niezakłóconą cyrkulację powietrza wokół urządzenia chłodzącego.
- Jeśli pozostawisz wszystkie półki i przegródkę na owoce/warzywa (8) w urządzeniu podczas pracy, zużycie energii będzie najniższe.
- Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia. Podczas wkładania i wyjmowania żywności otwieraj drzwi tylko na chwilę. Otwierając drzwi na krótszy czas, ucieka mniej chłodu, a zatem urządzenie zużywa mniej energii.
- Wybierz ustawienie temperatury w zależności od poziomu napełnienia urządzenia.
- Upewnij się, że uszczelki drzwi są nieuszkodzone i że drzwi zamykają się prawidłowo.
- Jeśli lodówka pozostanie pusta przez dłuższy czas, wyłącz urządzenie. Pozostaw urządzenie do rozmrożenia, wyczyść je, a następnie pozostaw do wyschnięcia. Pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

--.. Zalecane ustawienie temperatury

Temperatura otoczenia	Ustawienie temperatury
do 32°C	Ustawienie 2-4
Normalna	Ustawienie 4
od 16°C	Ustawienie 4-6



Wpływ na przechowywanie żywności

Przy zalecanym ustawieniu idealny czas przechowywania w lodówce nie przekracza 3 dni.

Przy zalecanym ustawieniu idealny czas przechowywania w zamrażarce nie przekracza 1 miesiąca.

Idealny czas przechowywania można skrócić innymi ustawieniami.

Idealny czas przechowywania różni się również w zależności od żywności. Należy zwrócić uwagę na czasy przechowywania zalecane przez producentów żywności.

--. Przechowywanie żywności w lodówce



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Możliwe uszkodzenie uszczelki drzwi.

-Wrażliwe powierzchnie: Olej i smar nie mogą stykać się z częściami z tworzywa sztucznego i uszczelką drzwi, ponieważ uszczelka drzwi może stać się porowata i łamliwa.

Aby uniknąć skażenia żywności, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie mogące mieć kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odwadniające.
- Surowe mięso i ryby przechowuj w lodówce w odpowiednich pojemnikach, aby zapobiec ich kontaktowi z inną żywnością lub kapaniu na nią.
- Przechowuj żywność na talerzach w odpowiednich pojemnikach.
- Rozłóż równomiernie żywność w urządzeniu. Należy pamiętać, że żywność nie może dotykać tylnej ściany lodówki, ponieważ może to spowodować zamrożenie lub wilgoć.

-
- Przed włożeniem gorących potraw do lodówki poczekaj, aż gorące potrawy ostygną, aby uniknąć zwiększenia zużycia energii.
 - Pokarmy łatwo wchłaniające obce zapachy, takie jak: B. masło, mleko, twaróg, a także te, które mają intensywny zapach, np. twarożek. B. Ryby, wędliny, sery dobrze zapakować lub przechowywać w szczelnie zamkniętych pojemnikach.
 - Żywność należy przechowywać w odpowiednich strefach chłodzenia, w zależności od jej rodzaju i wrażliwości, patrz, „**Zalecane przechowywanie żywności**”.
 - Przechowywanie warzyw o dużej zawartości wody powoduje opadanie pary wodnej na pojemniki na warzywa. Nie ma to jednak wpływu na prawidłowe funkcjonowanie komory chłodziarki (9).
 - Dobrze wysusz warzywa przed włożeniem ich do lodówki (9). Wysoka zawartość wody w warzywach (np. warzywach liściastych, ogórkach) skraca czas przechowywania.

--. Głębokie zamrażanie żywności

Prawie wszystkie produkty spożywcze nadają się do zamrażania, z wyjątkiem warzyw spożywanych na surowo, takich jak: B. sałata liściasta.

Do zamrażania nadają się wyłącznie produkty wysokiej jakości. Porcje żywności przeznaczone do jednorazowego spożycia, tak aby nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów.

- Nowo zamrożona żywność nie może mieć kontaktu z już zamrożonymi produktami. Jeśli planujesz zamrażać dzień po dniu, konieczne może być zmniejszenie ilości zamrożonej żywności.
- Nie wolno przekraczać czasów przechowywania zalecanych przez producentów żywności.
- Zapakuj żywność w bezwonny, hermetyczny i odporny na wilgoć materiał opakowaniowy, który jest niewrażliwy na tłuszcze i zasady.
 - Najlepiej sprawdzają się folie polietylenowe i aluminiowe.
 - Opakowanie musi być szczelne i przylegać do zamrożonej żywności.
 - Nie używać opakowań szklanych, gdyż szkło może pęknąć.
- Na 2–3 godziny przed włożeniem świeżej żywności do zamrożenia ustaw regulator temperatury na pozycję-przynieść. Po włożeniu świeżej żywności do zamrożenia należy ustawić regulator temperatury w jednej z pozycji---regulować.
- Uważaj, aby nie przeciążyć komory zamrażarki (13), w przeciwnym razie nie będzie można zagwarantować optymalnej wydajności zamrażania i zwiększy się zużycie energii.
 - Oznaki wilgoci lub pęcznienia na zamrożonym opakowaniu wskazują, że żywność nie była prawidłowo przechowywana/transportowana i mogła się zepsuć. Przed spożyciem sprawdź stan żywności.

W komorze zamrażarki (13) można zamrażać owoce i przygotowywać kostki lodu.

--.-. Używaj tacek na kostki lodu

- Przed pierwszym użyciem dokładnie umyj tackę na kostki lodu (14) wodą i niewielką ilością płynu do mycia naczyń.
- Napełnij tackę na kostki lodu (14) wodą pitną.
- Umieść tackę na kostki lodu (14) poziomo w komorze zamrażarki (13).
- Gdy tylko kostki lodu zamrozną, wyjmij tackę na kostki lodu (14) z komory zamrażarki (13) i wyciśnij kostki lodu z formy.

--.-. Rozmrażanie żywności

W zależności od rodzaju i przeznaczenia żywność można rozmrażać w lodówce, w naczyniu wypełnionym letnią wodą, w kuchence mikrofalowej, w temperaturze pokojowej lub w piekarniku. Owoce i warzywa przeznaczone do gotowania nie wymagają rozmrażania.

Rozmrożoną żywność należy w miarę możliwości spożyć tego samego dnia lub przechowywać w lodówce (9) nie dłużej niż następnego dnia. Żywności, nawet częściowo rozmrożonej, nie wolno ponownie zamrażać.

--. Czyszczenie i konserwacja

- Regularnie czyść powierzchnie mające kontakt z żywnością oraz kanalizację.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym ze strony części urządzenia znajdujących się pod napięciem.

- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac czyszczących należy wyjąć wtyczkę z gniazdka (nie ciągnąć za kabel, tylko za wtyczkę). Jeżeli nie można do niego dotrzeć, należy wyłączyć bezpiecznik znajdujący się w instalacji domowej.
- Nie dotykaj wtyczki zasilania wilgotnymi lub mokrymi rękami.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

W wyniku tworzenia się gazu może nastąpić eksplozja.

- Do czyszczenia urządzenia lub poszczególnych części urządzenia nie należy używać cieczy łatwopalnych.
- Nie używaj sprayów do odszraniania, ponieważ mogą wytwarzać wybuchowe gazy.



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie dla zdrowia!

Niewłaściwe obchodzenie się z żywnością może prowadzić do zatrucia pokarmowego.

Jeśli wyłączysz urządzenie lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, chłodzenie nie będzie już wystarczające. Zamrożone produkty spożywcze można rozmrażać lub rozmrażać.

Wzrost temperatury podczas ręcznie inicjowanego rozmrażania, pielęgnacji i czyszczenia urządzenia może skrócić okres przechowywania zamrożonej żywności.

- Nawet jeśli urządzenie zostanie wyłączone tylko chwilowo, na przykład podczas czyszczenia, wyjmij zamrożoną żywność z urządzenia i przechowuj ją szczelnie owiniętą w gazetę, w wystarczająco chłodnym pomieszczeniu lub lodówce.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko zranienia!

Możliwe są oparzenia spowodowane niską temperaturą.

- Nie dotykaj rękami zamrożonych ścianek wewnętrznych komory zamrażarki ani zamrożonej żywności. Użyj np. B. suchą szmatką do dotykania zamrożonej żywności.



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Uszkodzenie urządzenia na skutek nieprawidłowego obchodzenia się z wrażliwymi powierzchniami urządzenia

- Wrażliwe powierzchnie: Olej i smar nie mogą stykać się z częściami z tworzywa sztucznego i uszczelką drzwi, ponieważ uszczelka drzwi może stać się porowata i łamliwa.
- W żadnym wypadku nie należy używać środków czyszczących szorstkich, ściernych, ziarnistych, zawierających kwas octowy, sodę lub rozpuszczalniki. Mogą one uszkodzić powierzchnie.
- W celu przyspieszenia rozmrażania nie należy używać innych urządzeń mechanicznych ani innych sztucznych środków, takich jak: Np. używaj grzejników elektrycznych, opalarki, suszarek do włosów lub ostrych lub twardych przedmiotów. Izolacja termiczna i wnętrze są wrażliwe na zarysowania i ciepło oraz mogą się stopić.
- Nie używaj urządzeń elektronicznych w lodówce. Obydwa urządzenia mogą zostać nieodwracalnie uszkodzone.

--.-. Rozmrażanie komór lodówki i zamrażarki

W celu dokładnego czyszczenia należy najpierw rozmrozić urządzenie.

- Ustaw regulator temperatury (3) w pozycji-. Urządzenie wyłączy się.
- Wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdka. Jeżeli wtyczka sieciowa jest niedostępna, należy wyjąć bezpiecznik znajdujący się w instalacji domowej.

zostać przełączony.



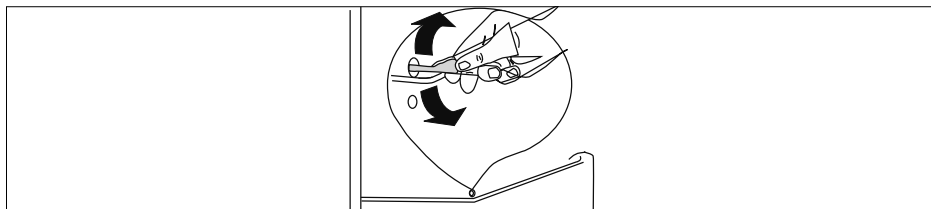
Wzrost temperatury podczas ręcznie inicjowanego rozmrażania, pielęgnacji i czyszczenia urządzenia może skrócić okres przechowywania zamrożonego towaru.

Zaleca się rozmrażanie urządzenia przynajmniej raz w roku.

- Wyjmij zamrożoną żywność z komory zamrażarki (13), owiń ją kilkoma warstwami gazet i ewentualnie kocem i przechowuj w chłodnym miejscu.

- Opróżnij lodówkę i wyczyść ją zgodnie z opisem w następnej sekcji.
- Po około pół godzinie od wyłączenia szron można łatwo usunąć z gładkich ścian za pomocą plastikowej lub drewnianej skrobaczki. Spartele nie wchodzą w zakres dostawy.

---. do czyszczenia urządzenia



Ryc. 21

- Oczyszczyć kanał odpływowy kondensatu w komorze chłodziarki (9), np. B. wacikiem lub cierniem do czyszczenia (patrz **Ryc. 21**).
- Wyczyść komorę lodówki i zamrażarki łagodnym środkiem czyszczącym (np. płynem do mycia naczyń) i pozostaw do wyschnięcia.
- Wszystkie elementy wyposażenia dokładnie umyj łagodnym środkiem czyszczącym (np. płynem do mycia naczyń) (przegródka na owoce/warzywa (8), przegrodki na drzwiach (4/6), półki szklane (10/11)).



Szklane półki (10/11) wykonane są z hartowanego szkła bezpiecznego i można je myć w zmywarce.



Aby zapobiec pleśni, odpowiednie jest dodanie octu (octu czyszczącego, octu domowego lub esencji octowej) do wody do czyszczenia. Nie nadają się środki czyszczące zawierające piasek, sodę i kwas.

- Oczyszczyć powierzchnie urządzenia, za wyjątkiem uszczelki drzwi, łagodnym środkiem czyszczącym.
- Wyczyść uszczelkę drzwi czystą wodą, wytrzyj ją i pozostaw do wyschnięcia.
- Włóż wtyczkę zasilania z powrotem do gniazdka.
- Gdy tylko komora zamrażarki (13) osiągnie temperaturę -18°C , można ponownie napełnić urządzenie żywnością.

--.. Wymień oświetlenie wewnętrzne



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń/uszkodzenia urządzenia!

Za wymianę oświetlenia wewnętrznego LED odpowiada producent, jego obsługa klienta lub osoba o podobnych kwalifikacjach.

-Jeżeli oświetlenie wnętrza nie działa, prosimy o kontakt z obsługą klienta.

--. Postępowanie w przypadku awarii zasilania

Żywności, nawet częściowo rozmrożonej, nie wolno ponownie zamrażać.

- W przypadku awarii zasilania, przed spożyciem sprawdź stan żywności (patrz także „3.3.4. Obsługa urządzenia” na stronie 13).#

--. Rozwiązywanie problemów

Podczas pracy mogą wystąpić nieprawidłowe działanie. Skorzystaj z poniższej tabeli, aby sprawdzić, czy możesz samodzielnie rozwiązać problem. Wszelkie inne naprawy przeprowadzane samodzielnie są niedozwolone i spowodują utratę gwarancji. W przypadku nieprawidłowego działania prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym lub innym odpowiednim warsztatem specjalistycznym.

Niepokojenie	Spowodowany	Naprawić
Urządzenie działa nie ma znaczenia.	Zasilanie zostało przerwane złamany	- Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest podłączona. - Sprawdź, czy gniazdko jest pod napięciem, podłączając inne urządzenie elektryczne (np. lampkę nocną). Jeśli to konieczne, zleć naprawę gniazda. - Sprawdź, czy przewód zasilający nie został uszkodzony. W razie potrzeby skontaktuj się z obsługą klienta.
Oświetlenie wnętrza urządzenie działa nie.	Oświetlenie wewnętrzne LED uszkodzony	- Skontaktuj się z obsługą klienta (patrz „13.3. Wymiana oświetlenia wnętrza” na stronie 35).

Niepokojenie	Spowodowany	Naprawić
Temperatura nie jest niski wystarczająco.	Drzwi nie mogą być szczelnie zamknięte lub jest otwierany zbyt często.	- Ułóż żywność tak, aby nie utrudniała zamykania drzwi. - Otwórz drzwi na krócej.
	Otoczenie temperatura jest niższa niż 16°C/ wyższa niż +32°C.	- Urządzenie jest przeznaczone do pracy w zakresie temperatur od +16°C do +32°C.
	Cyrkulacja powietrza za urządzeniem jest niepełnosprawny.	- Odsuń urządzenie od ściany.
	Urządzenie umieszcza się w miejscu bezpośrednio narażonym na działanie promieni słonecznych miejscu lub obok niego źródło ciepła.	- Przenieś urządzenie w inne miejsce.
Na dole komorę chłodzącą (9) razem woda topi się.	Jedzenie przyjdź z tylnej ściany komora chłodziarki (9) w Kontakt.	- Odsuń żywność i pojemniki od tylnej ściany.
Urządzenie działa za głośno.	Urządzenie nie działa prawidłowo wyrównany.	- Wyrównaj urządzenie, wkręcając lub wykręcając nóżki urządzenia (5).

--. Długotrwałe nieużywanie

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wykonaj następujące czynności, aby bezpiecznie przechowywać i chronić urządzenie:

- Wyciągnij wtyczkę zasilającą z gniazdka.
- Wyczyść urządzenie.
- Wyczyścić i wysuszyć wewnątrz zamrażarki i komory chłodziarki. Dokładnie wyczyść i wysusz cały sprzęt.
- Pozostawić drzwi lodówki (5) i zamrażarki (2) otwarte, aby uniknąć nieprzyjemnego zapachu i powstawania pleśni.

--. transport



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko zranienia!

Urządzenie jest bardzo ciężkie. Istnieje ryzyko kontuzji w wyniku nadmiernego podnoszenia.

-Nie transportuj urządzenia samodzielnie, lecz w towarzystwie co najmniej jednej osoby.

- Wyciągnij wtyczkę urządzenia z gniazdka.
- Wyjmij całą żywność i sprzęt z komory lodówki (9).
- Całkowicie wkręcić regulowane nóżki urządzenia (5).
- Przyklej taśmą drzwi komory lodówki i zamrażarki (2).
- Aby uniknąć uszkodzeń w transporcie, zalecamy użycie oryginalnego opakowania.

--. sprzedaż

- Zdemontuj drzwi i uszczelnij je lub zaklej taśmą, aby zapobiec uwięzieniu dzieci.
- Podczas utylizacji urządzenia/izolacji należy pamiętać, że zawiera ono cyklopentan (łatwopalny gaz izolacyjny).
- Urządzenie/izolację należy zutylizować w odpowiedni sposób.



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniami w transporcie. Opakowanie wykonane jest z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać odpowiedniemu recyklingowi.



URZĄDZENIE (tylko dla Niemiec)

Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne oznaczone poniższym symbolem nie mogą być wyrzucane razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz po zakończeniu ich żywotności muszą zostać zebrane przez użytkownika końcowego oddzielnie od niesegregowanych odpadów komunalnych.

Użytkownicy końcowi mają obowiązek segregacji zużytych baterii i akumulatorów, które nie są objęte starym urządzeniem, a także lamp, które można wyjąć ze starego urządzenia w sposób nieniszczący, ze starego urządzenia przed oddaniem ich do punktu zbiórki i wysłania do osobną kolekcję.

Dystrybutorzy posiadający powierzchnię sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² oraz dystrybutorzy żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², którzy kilka razy w roku kalendarzowym lub na stałe oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dostępnych na rynku, są obowiązani dostarczyć użytkownikowi końcowemu nowe urządzenie elektryczne lub elektroniczne, bezpłatnie przyjąc od użytkownika końcowego stare urządzenie tego samego rodzaju, które zasadniczo spełnia te same funkcje, co nowego urządzenia, w miejscu dostawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie oraz na żądanie użytkownika końcowego, niezależnie od zakupu nowego urządzenia elektrycznego, elektronicznego lub urządzenia elektronicznego, do trzech starych urządzeń każdego typu urządzenia, które nie są większy niż 25 centymetrów w dowolnym wymiarze zewnętrznym, można bezpłatnie odebrać w sklepie detalicznym lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie.

W przypadku sprzedaży z wykorzystaniem środków porozumiewania się na odległość za powierzchnię sprzedaży uważa się wszystkie powierzchnie magazynowania i wysyłki sprzętu elektrycznego i elektronicznego dystrybutora, a za całkowitą powierzchnię sprzedaży wszystkie powierzchnie magazynowania i sprzedaży dystrybutora. Dodatkowo w przypadku sprzedaży z wykorzystaniem środków porozumiewania się na odległość, gdy nowe urządzenie elektryczne lub elektroniczne dostarczane jest do prywatnego gospodarstwa domowego, stare urządzenie można odebrać bezpłatnie w tym miejscu dostawy dla urządzeń kategorii 1, 2 oraz 4 załącznika nr 1 do ust. 2 ust. 1 ElektroG spółka z ograniczoną odpowiedzialnością (wymienniki ciepła, ekrany, monitory i urządzenia zawierające ekrany o powierzchni większej niż 100 centymetrów kwadratowych, urządzenia duże).

W Twojej okolicy znajdują się bezpłatne punkty zbiórki, w których można oddać stare urządzenia oraz, w razie potrzeby, inne punkty zbiórki w celu ponownego wykorzystania starych urządzeń. Adresy można uzyskać od władz lokalnych.

Jeżeli stare urządzenie posiada funkcję przechowywania danych, należy utworzyć zewnętrzną kopię zapasową wszystkich danych oraz trwale i nieodwołalnie usunąć je ze starego urządzenia przed jego zwrotem. Użytkownicy końcowi ponoszą wyłączną odpowiedzialność za usunięcie wszystkich danych osobowych znajdujących się na starych urządzeniach przeznaczonych do utylizacji.



URZĄDZENIE (dla wszystkich pozostałych krajów niemieckojęzycznych)

Żadnych starych urządzeń oznaczonych poniższym symbolem nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie po zakończeniu okresu użytkowania należy poddać właściwej utylizacji.

Materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Zanieś stare urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub do centrum recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub władzami miejskimi.

--. Dane techniczne

Nazwa dostawcy lub znak towarowy:

MEDION®

Adres dostawcy:

MEDION AG
Przy Zehnthofe 77
45307 Jedzenie

Niemcy

Napięcie nominalne:

220-240V~

Częstotliwość znamionowa:

50 Hz

Prąd znamionowy:

0,60A

Chłodziwo:

R-600a

Ilość czynnika chłodniczego:

31g

Gaz izolacyjny:

Cyklopentan

Waga:

ok. 24kg

Klasa ochrony

I

Czas przechowywania w przypadku zakłóceń

7 godzin

--.-. Kartę produktu



Zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać kartę danych produktu lub skontaktuj się z serwisem pod adresem <https://www.medion.com/contact>, aby otrzymać drukowaną wersję karty danych produktu. Kod QR można także znaleźć na etykiecie energetycznej.